

**Service instructeur**

Service Eau, Epuration et Equipements ruraux

N° CP-2012-2-6-2

**Service consulté**

**PROGRAMMES DEPARTEMENTAUX 2011 ET 2012  
CHAPITRE 204  
ASSAINISSEMENT C213 ET ALIMENTATION EN EAU POTABLE C212**

Résumé : Après examen par la Commission de l'Agriculture, de l'Environnement, du Cadre de Vie et de la Montagne des dossiers présentés en 2011 et 2012, il vous est proposé de programmer les opérations dont l'ordre de service nous est parvenu et qui figurent en annexes au rapport, ce qui induit au titre des programmes:

- 2011 : un montant de subventions de 72 150 € pour l'Assainissement et de 37 640 € pour l'Alimentation en Eau Potable,
- 2012 : un montant de subventions de 1 076 029 € pour l'Assainissement.

Lors de ses différentes réunions, la Commission de l'Agriculture, de l'Environnement, du Cadre de Vie et de la Montagne du Conseil Général a validé, au titre des Programmes Départementaux d'Assainissement et d'Alimentation en Eau Potable, les opérations suivantes, pour lesquelles les ordres de service ou lettres de commande m'ont été adressés.

**- Programme d'Assainissement**

Programme 2011

1 opération représentant 277 500 € HT de travaux éligibles et 72 150 € de subvention (Annexe 1),

Programme 2012

9 opérations représentant 4 765 900 € HT de travaux éligibles et 1 076 029 € de subventions (Annexe 2).

**- Programme d'Alimentation en Eau Potable**

Programme 2011

1 opération représentant 188 200 € HT de travaux éligibles et 37 640 € de subvention (Annexe 3).

Conformément à notre procédure, je vous propose de programmer ces opérations au titre de 2011 et 2012. Le montant total des subventions programmées serait ainsi porté à :

- Pour 2011 :
  - 1 147 545 € au titre du Programme d'Assainissement, pour un montant d'autorisations de programme de 1,67 M€,
  - 126 630 € au titre du Programme d'Alimentation en Eau Potable, pour un montant d'autorisations de programme de 0,26 M€.
  
- Pour 2012 :
  - 1 076 029 € au titre du Programme d'Assainissement, pour un montant d'autorisations de programme de 5,5 M€.

Les subventions seront imputées aux programmes C213 et C212, Chapitre 204 – Nature 204142 – Fonction 61.

Je vous prie de bien vouloir en délibérer.

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized 'C' followed by 'B' and 'T' with a long horizontal stroke extending to the right.

Charles BUTTNER

Service Eau Epuration Equipements ruraux

DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE  
DU 17 FÉVRIER 2012

Assainissement  
PROGRAMME 2011

Annexe 1

| N° Opération | Maître d'ouvrage<br>Libellé de l'opération                | Montant<br>Subventionnable | Taux  | Montant de la<br>subvention |
|--------------|---|----------------------------|-------|-----------------------------|
| AST04582     | <b>BREITENBACH</b><br>Rues Brechenmacher et Liesenmissweg | 277 500,00                 | 26%   | 72 150,00                   |
|              |   |                            | Total | 72 150,00                   |

Assainissement  
PROGRAMME 2012

Annexe 2

| N° Opération | Maître d'ouvrage<br>Libellé de l'opération   | Montant<br>Subventionnable | Taux  | Montant de la<br>subvention |
|--------------|--|----------------------------|-------|-----------------------------|
| AST04536     | <b>COMMUNAUTE DE COMMUNES ILL ET GERSBACH</b><br>Traversée de Waldighoffen   | 374 300,00                 | 20%   | 74 860,00                   |
| AST04601     | <b>COMMUNAUTE DE COMMUNES ILL ET GERSBACH</b><br>Assainissement rues de Delle, du Stade, Charles de Gaulle, du<br>Tilleul à Muespach-le-Haut | 507 300,00                 | 30%   | 152 190,00                  |
| AST04600     | <b>COMMUNAUTE DE COMMUNES ILL ET GERSBACH</b><br>Assainissement rue de Jettingen à Steinsoultz   | 75 000,00                  | 29%   | 21 750,00                   |
| AST04599     | <b>COMMUNAUTE DE COMMUNES ILL ET GERSBACH</b><br>Equipements de régulation du bassin d'orage de Waldighoffen                                 | 92 600,00                  | 20%   | 18 520,00                   |
| AST04596     | <b>COMMUNAUTE DE COMMUNES ILL ET GERSBACH</b><br>Assainissement rues de 1er septembre (trches 1 et 2) et de la<br>Montagne à Muespach        | 754 900,00                 | 28%   | 211 372,00                  |
| AST04534     | <b>COMMUNAUTE DE COMMUNES ILL ET GERSBACH</b><br>Rue Principale à Roppentzwiller   | 427 500,00                 | 13%   | 55 575,00                   |
| AST04598     | <b>COMMUNAUTE DE COMMUNES ILL ET GERSBACH</b><br>Assainissement rues de Bouxwiller, Luppach et de l'Ill et<br>régulation au BO à Durmenach   | 337 800,00                 | 29%   | 97 962,00                   |
| AST04597     | <b>COMMUNAUTE DE COMMUNES ILL ET GERSBACH</b><br>Assainissement rue de Bouxwiller à Durmenach  | 50 000,00                  | 29%   | 14 500,00                   |
| AST04560     | <b>SIVOM DE L'AGGLOMERATION MULHOUSIENNE</b><br>Réhabilitation de la station d'épuration de Pulversheim et bassin<br>de pollution            | 2 146 500,00               | 20%   | 429 300,00                  |
|              |  |                            | Total | 1 076 029,00                |

**Alimentation en Eau Potable  
PROGRAMME 2011**

**Annexe 3**

| N° Opération | Maître d'ouvrage<br>Libellé de l'opération  | Montant<br>Subventionnable | Taux | Montant de la<br>subvention |
|--------------|---|----------------------------|------|-----------------------------|
| AEP03768     | <b>GUEBERSCHWIHR</b><br>Aménagement des installations d'alimentation en eau potable | 188 200,00                 | 20%  | 37 640,00                   |
| <b>Total</b> |   |                            |      | <b>37 640,00</b>            |